

Протокол

№

гр. София, 21.11.2019 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 57
състав, в публично заседание на 21.11.2019 г. в следния състав:
СЪДИЯ: Теодора Георгиева

при участието на секретаря Теменужка Стоименова, като разгледа дело номер **9176** по описа за **2018** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 от ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 12:02 часа се явиха:

Жалбоподателите - Е. Ю., в лично качество и като законен представител на малолетните си деца Е. П. и М. С.: уведомени от предходното съдебно заседание, явява се лично Е. Ю..

Жалбоподателите се представляват от адвокат И. П. от САК - служебно назначена за техен процесуален представител.

Ответникът - председателят на Държавна агенция за бежанците (ДАБ) при Министерски съвет на Република България: уведомен от предходното съдебно заседание, представлява се от юрисконсулт К. С., с пълномощно, което представя в днешното съдебно заседание.

Софийска градска прокуратура: уведомена по реда на чл.137, ал. 7 от АПК, не изпраща прокурор за участие в производството по делото.

Преводачът А. И. В., редовно уведомен от предходното съдебно заседание за осъществяване превод от/на руски език, се явява лично.

Страните (поотделно): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

Юриисконсулт С.: Представям и моля да приемете с копие за насрещната страна справка относно положението на руско говорящите жители в К., актуална към днешна дата.

Адвокат П.: Предвид факта, че справката не е представена по делото преди съдебното заседание и с оглед нейния обем, нямам готовност да взема отношение днес. Моля за отлагане на делото за следващо съдебно заседание, за да мога да подготвя мотивирано становище и евентуално да направя доказателствени искания в тази връзка.

С оглед становището на страните
СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА и ПРИЛАГА по делото представената в днешното съдебно заседание от ответната страна актуална справка.

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на жалбоподателите и техния процесуален представител в срок до следващото съдебно заседание да се запознаят с така представената в днешното съдебно заседание справка и да изразят становище.

С оглед дадената възможност,
СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА ДЕЛОТО И ГО НАСРОЧВА за 23.01.2020 година от 11:00 часа, за която дата и час страните и преводачът В. са уведомени от днес.

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача за осъществения превод в размер на 20,00 лв. (двадесет лева), което ДА СЕ ИЗПЛАТИ от бюджета на Административен съд София-град, за което се ИЗДАДЕ разходен касов ордер, който се ВРЪЧИ на преводача А. И. В..

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 12:06 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: